

Membership Application Form 會員申請表格

I would like to give animals a voice by joining the SPCA Membership. 我願意成為「愛護動物協會」會員，為動物們請命!

Fields marked with * are mandatory *為必須填寫

請以英文正楷填寫 Please fill this form in ENGLISH and in BLOCK LETTERS

*Membership Type 申請會籍類別

Please tick the appropriate boxes. 請在適當方格內加上✓號。

會籍類別	1 year 年	2 years 年	3 years 年	Life-term 永久會籍
Annual Member 成年會員	<input type="checkbox"/> \$300	<input type="checkbox"/> \$520	<input type="checkbox"/> \$700	<input type="checkbox"/> \$2800
Family Member 家庭會籍#	<input type="checkbox"/> \$450	<input type="checkbox"/> \$800	<input type="checkbox"/> \$1050	<input type="checkbox"/> \$4500
Membership Renewal 會籍續期 (1 year 年)	Annual Member 成年會員	<input type="checkbox"/> \$250	Family Member 家庭會籍#	<input type="checkbox"/> \$400

#家庭會籍包括一位主卡持有人及額外三位家庭成員加入成為附屬會員。家庭會籍持有人及其登記成員必須同住於相同地址。

A Family Membership includes 1 primary card holder plus up to 3 other family members residing at the same address.

Personal Details 個人資料

* Mr 先生 Mrs 太太 Ms 女士 Dr 博士/醫生 Prof 教授 Name in Chinese (if applicable) 中文姓名 (如適用) _____

* Name in English Surname 英文姓氏 _____ Given Name 英文名字 _____

* HKID or Passport Number 香港身份證號碼或護照號碼 _____ *Date Of Birth 出生日期 (DD/MM/YYYY) ____/____/____

* Address 地址 _____
 (Flat/Room and Floor numbers 樓層及單位號碼) (Block 座)

(Name of Building 大廈名稱)

(Number and Name of Street/ Estate/ Village 街道/ 屋邨/ 鄉村名稱及門牌號數)

(District 地區)

*Region 區域: Hong Kong 香港 Kowloon 九龍 New Territories 新界

Overseas Address 海外地址: _____

Contact no. (Home 住宅電話) _____ *(Mobile 手提電話) _____

* Email 電郵: _____

* Please indicate your preferred language of communication 請選擇通訊語言 Chinese 中文 English 英文

附屬會員 Supplementary Members of Family Membership (For family membership, please fill in the information below 如申請家庭會員請填寫以下資料)

1. Mr/Mrs/Ms/Dr/Prof _____
 先生 / 太太 / 女士 / 博士 / 醫生 / 教授 *Surname 英文姓氏 _____ *Given Name 英文名字 _____
 Name in Chinese (if applicable) 中文姓名 (如適用) _____ *Date Of Birth 出生日期 (DD/MM/YYYY) ____/____/____
 *HKID or Passport Number 香港身份證號碼或護照號碼 _____ *(Mobile 手提電話) _____
 Email 電郵: _____

2. Mr/Mrs/Ms/Dr/Prof _____
 先生 / 太太 / 女士 / 博士 / 醫生 / 教授 *Surname 英文姓氏 _____ *Given Name 英文名字 _____
 Name in Chinese (if applicable) 中文姓名 (如適用) _____ *Date Of Birth 出生日期 (DD/MM/YYYY) ____/____/____
 *HKID or Passport Number 香港身份證號碼或護照號碼 _____ *(Mobile 手提電話) _____
 Email 電郵: _____

3. Mr/Mrs/Ms/Dr/Prof _____
 先生 / 太太 / 女士 / 博士 / 醫生 / 教授 *Surname 英文姓氏 _____ *Given Name 英文名字 _____
 Name in Chinese (if applicable) 中文姓名 (如適用) _____ *Date Of Birth 出生日期 (DD/MM/YYYY) ____/____/____
 *HKID or Passport Number 香港身份證號碼或護照號碼 _____ *(Mobile 手提電話) _____
 Email 電郵: _____

Other information 其他資料

Reasons for becoming a SPCA member: (Please tick all applicable) 您加入愛護動物協會的主要原因? (可選多於一項)

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Animal adoption 領養動物 | <input type="checkbox"/> Learn more about the SPCA 了解更多關於SPCA |
| <input type="checkbox"/> Veterinary service (non-emergency) 獸醫服務(非緊急) | <input type="checkbox"/> To become a volunteer for the SPCA 有興趣成為義工 |
| <input type="checkbox"/> 24-hour emergency veterinary Service 24小時緊急獸醫服務 | <input type="checkbox"/> To participate in our fundraising events 有興趣參與協會籌款活動 |
| <input type="checkbox"/> Spay and neuter your pets 為寵物絕育 | <input type="checkbox"/> To participate in SPCA educational activities 有興趣參與協會所舉辦的教育活動及講座 |
| <input type="checkbox"/> For members' benefits 使用協會會員優惠 | |
| <input type="checkbox"/> Support the mission of the SPCA 支持協會 | |

How many pets do you have at the moment? 您現時飼養了多少頭寵物?

Dog 狗 _____ Cat 貓 _____ Others 其他 _____ None 沒有

Personalised Pet Photo Membership Card 個人化「寵物照會員卡」

At an additional charge of \$80/\$100 per card, you can personalise your membership card with your beloved pet photo printed on it.

每張只需另加\$80/\$100，便可以將心愛的毛孩日日帶在身邊！

^Life members and life family members can order the "Pet Photo Membership Card" at a discounted price of \$80 per card.

^永久個人會員及永久家庭會員可以每張\$80 優惠價訂製「寵物照會員卡」。

Please provide your full name in English as it appears in your HKID card or passport and email a jpeg photo of your pet with minimum resolution of 300dpi to membership@spca.org.hk.

請把您寵物照片以像素最少 300dpi 的 jpeg 檔案連同您的香港身份證或護照上英文全名電郵至 membership@spca.org.hk。

HK 港幣\$ 100 X _____ HK 港幣\$ 80 X _____



Donation 額外捐款

I'd like to make a donation to support the SPCA to help animals in need. 我願意捐助以支持愛護動物協會援救有需要的動物。

HK 港幣\$ _____

*Payment Method 付款方法

(Please do not send cash by post 請勿郵寄現金)

Debit my credit card for a total amount of HK\$ _____

以信用卡支付合共港幣\$ _____

VISA MasterCard 萬事達卡 AMEX 美國運通

Others 其他: _____ (Except UnionPay 銀聯除外)

Card No. 信用卡號碼: _____ Expiry Date 有效日期: _____ / _____ (mm/yy)

Cardholder's Name 持卡人姓名: _____

Signature 簽名: _____

Enclosed a crossed cheque payable to SPCA (HK) 附上劃線支票，祈付「香港愛護動物協會」

Cheque No. 支票號碼 _____

Direct Bank-In to SPCA(HK) HSBC account 直接存入「香港愛護動物協會」匯豐銀行戶口

Account Number 戶口號碼: 002-222438-001 Account name shown on pay-in slip 收據上戶口名稱: SOCF T P O C T A HK

(Please provide pay-in slip for accounting purpose 請提供存款收據作會計入賬用途)

Declaration 聲明

1. I/ We declare that the information given in this form is true and complete.

本人/我們確認就有關本表格提供之資料均屬真實和完整。

2. I/ We have read and understood the contents of the Personal Information Collection Statement of the SPCA in relation to the Personal Data (Privacy) Ordinance (<https://www.spca.org.hk/en/privacy-policy>) and hereby consent to the SPCA's obtaining, handling, use, disclosure and transfer of my personal data for the purposes and in the manner as set out therein.

本人/我們已閱讀及理解愛護動物協會有關<< 個人資料(私隱)條例>>(<https://www.spca.org.hk/ch/privacy-policy>) 的收集個人資料聲明之內容，並謹此同意愛護動物協會可根據其所述的用途及方式取得、處理、使用、披露及/或轉移 本人的個人資料。

3. I have read, understood and accepted the terms and conditions (www.bit.ly/3Gnl9zI) as regards to the membership applied for. I hereby apply to become a member of The Society for the Prevention of Cruelty to Animals.

本人/我們已閱讀、明白及同意遵守愛護動物協會會籍的守則及條款 (www.bit.ly/3WR8dYk)，並申請成為協會會員。

Direct Marketing 直接促銷

I would like to receive direct marketing communications from the SPCA (including promotions and event updates, etc.)

本人願意收取愛護動物協會的直接促銷通訊(如: 最新推廣優惠及活動等)。

*Signature 簽名: _____

*Date 日期: _____

For Office Use:

Enquiries 查詢: Tel 電話: (852) 2232 5548 Fax 傳真: (852) 2511 5590 Email 電郵: membership@spca.org.hk Website 網址: www.spca.org.hk
Address 地址: 香港愛護動物協會「會員部」香港灣仔運盛街五號 SPCA (HK) Membership Department, 5 Wan Shing Street, Wanchai, Hong Kong